spring spot
bouncing cradle
user guide

دليل المستخدم

Guide d'utilisation

Gebrauchsanleitung

Οδηγός χρήστη

用户指南

Instrukcja użytkowania

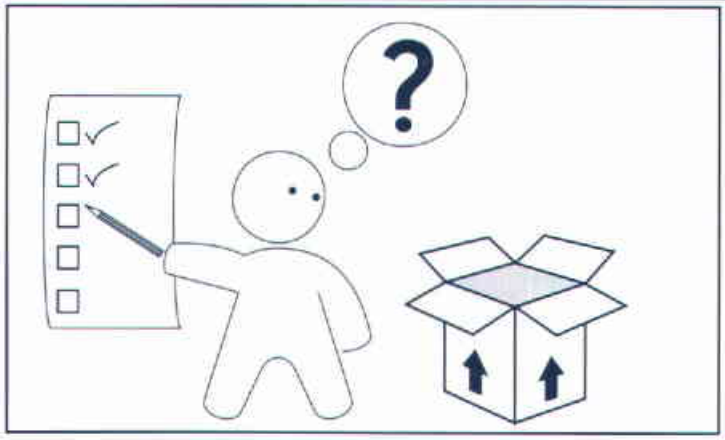
Руководство пользователя

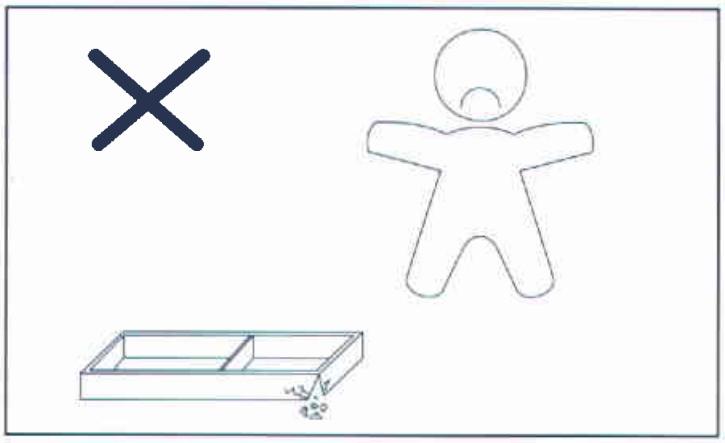
Guía del usuario

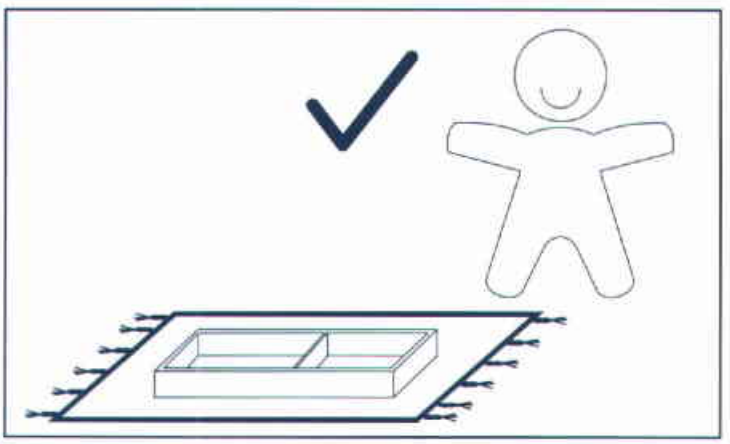
Kullanım Kılavuzu

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE, معلومات هامة! احتفظ بها للرجوع إليها عند الحاجة. **IMPORTANT ! CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE, WICHTIG! ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN,** ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ , 重要！请保存以备日后参考, **WAŻNE! ZATRZYMAĆ JAKO PRZYDATNE ŹRÓDŁO INFORMACJI NA PRZYSZŁOŚĆ,** ВАЖНО! СОХРАНЯЙТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК, **¡IMPORTANTE! GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS, ÖNEMLİ! GELECEKTE REFERANS OLMASI AMACIYLA SAKLAYINIZ.**

important information, معلومات هامة, informations importantes, Wichtige Informationen, σημαντικές πληροφορίες, 重要资讯, ważna Informacja, важная информация, información importante, Önemli bilgi.

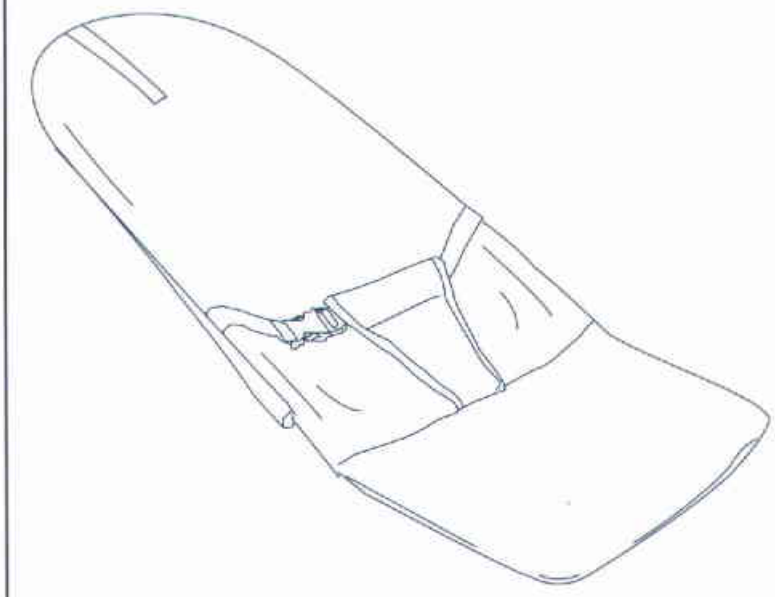






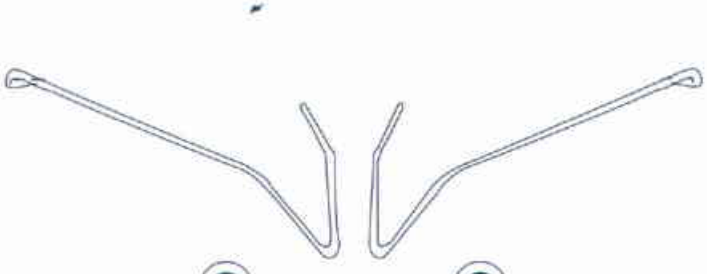
© Mothercare UK Ltd. 2009

parts checklist, only items with a spare part number can be ordered as spares. قائمة بالمكونات، لا يمكن طلب قطع الغيار الا اذا كان لها رقم قطعة غيار. Nomenclature des pièces, seuls les articles dotés d'un numéro de pièce peuvent être commandés en tant que pièces de rechange. Teile-Prüfliste. Nur Teile mit Ersatznummer können als Ersatzteile bestellt werden. λίστα εξαρτημάτων, μόνο τα είδη με αριθμό ανταλλακτικού μπορούν να παραγγελθούν ως ανταλλακτικά. 部件清单，具有备件号的部件才能订购到。lista kontrolna części; tylko pozycje z numerem części zamiennych można zamawiać osobno. проверочный лист комплектности; заказать можно только запасные части, имеющие номер. lista de comprobación de piezas; solamente se pueden pedir repuestos de los artículos que tengan un número de pieza de repuesto. Parça listesi, sadece yedek parça numarasına sahip parçalar yedek olarak sipariş edilebilir.

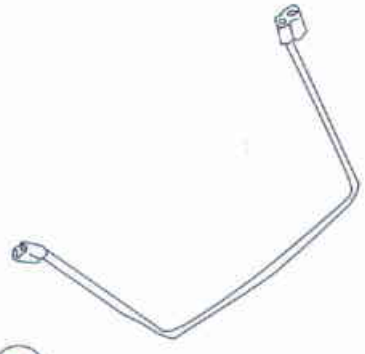


A

B



C C

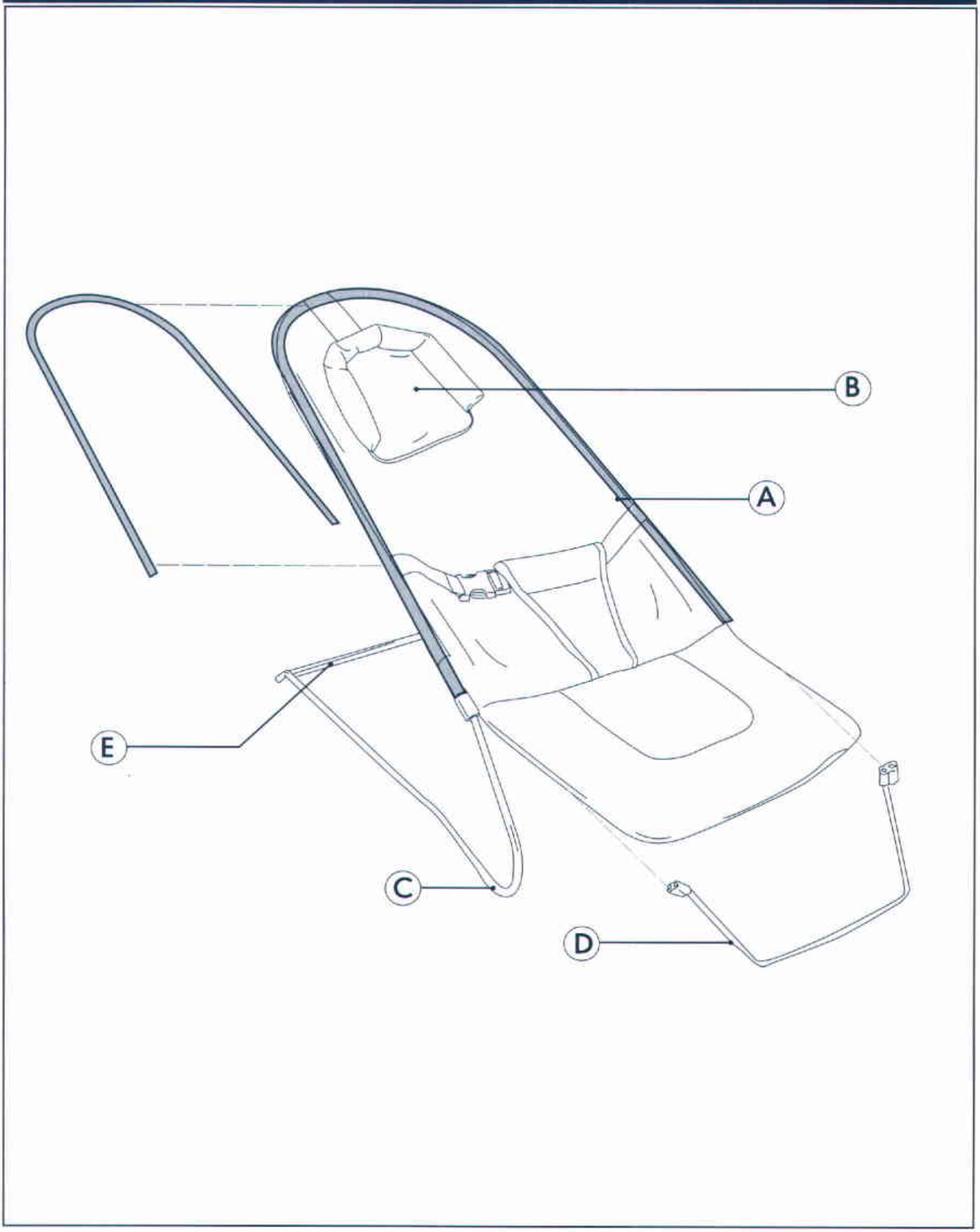


D

E

© Mothercare UK Ltd. 2009

assembly diagram, رسم التجميع **, diagramme de montage, Montage-Schaubild,** διάγραμμα συναρμολόγησης, 组装示意图 **, schemat montażu,** сборочный чертеж, **ilustración del ensamblaje, Kurulum resmi.**

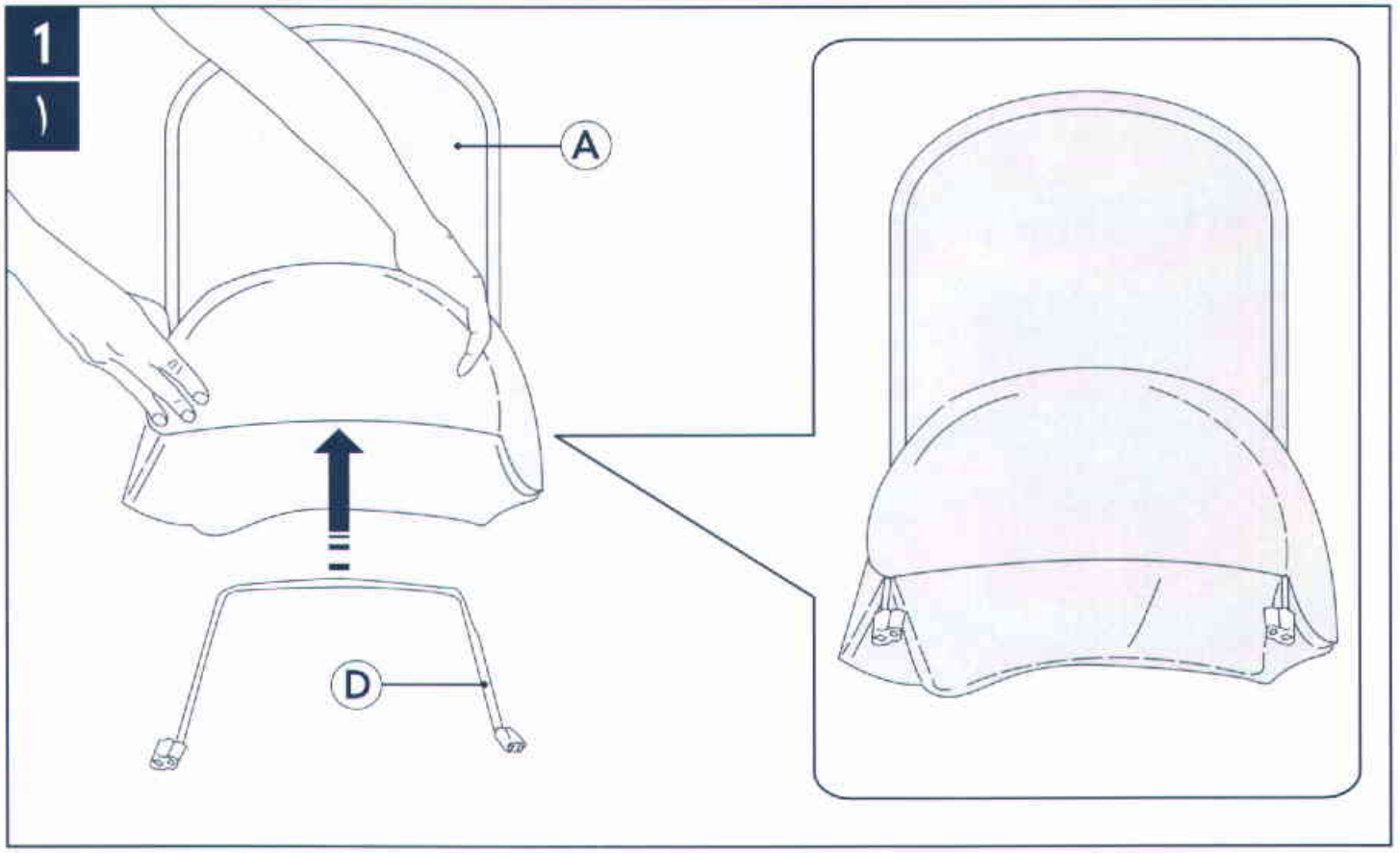


© Mothercare UK Ltd. 2009

assembly instructions, إرشادات التجميع: **, instructions de montage, Montageanweisungen,** οδηγίες συναρμολόγησης, 组装说明书 **, instrukcje montażu,** инструкции по сборке, **instrucciones de ensamblaje, Kurulum talimatları.**

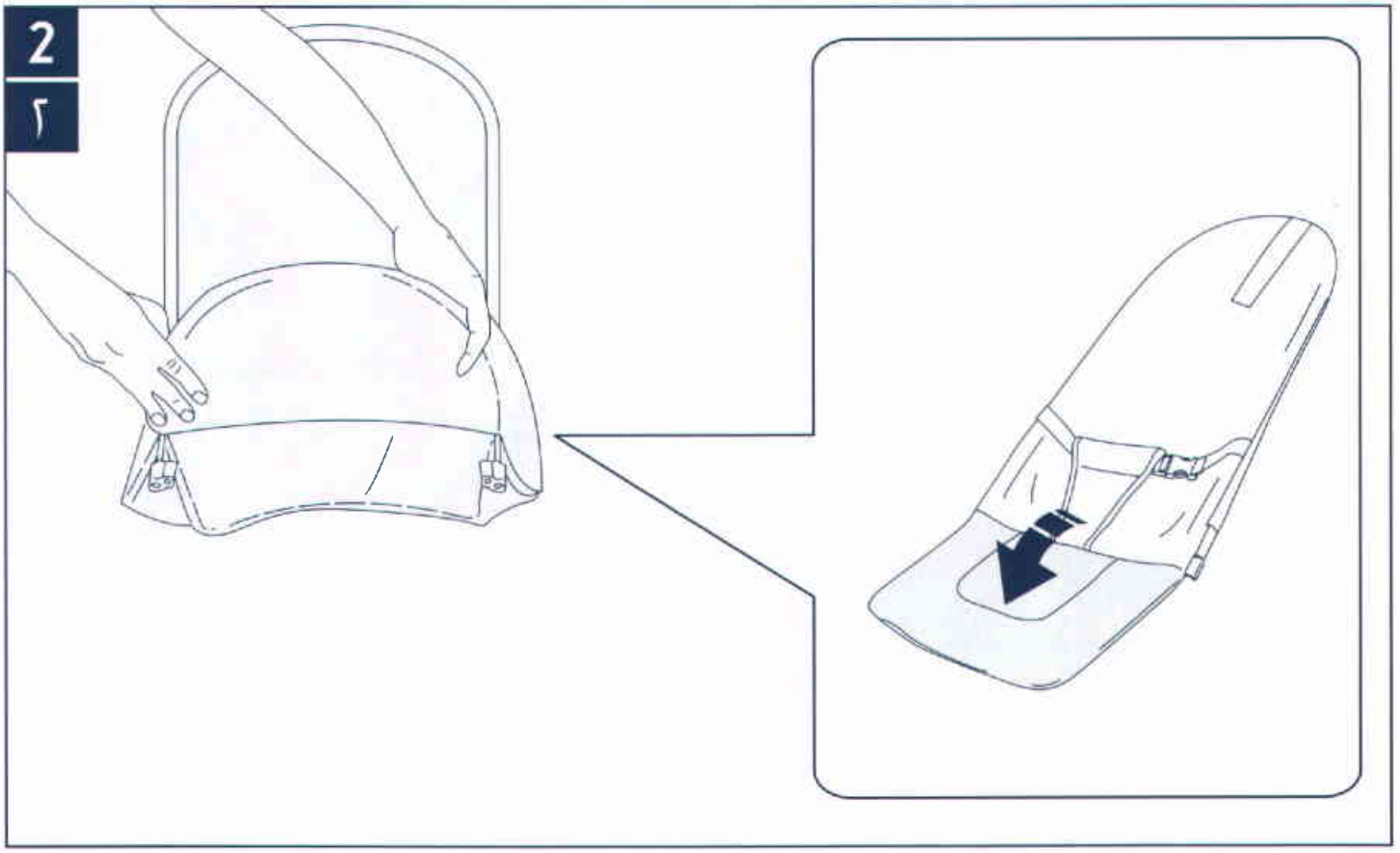
1

١



2

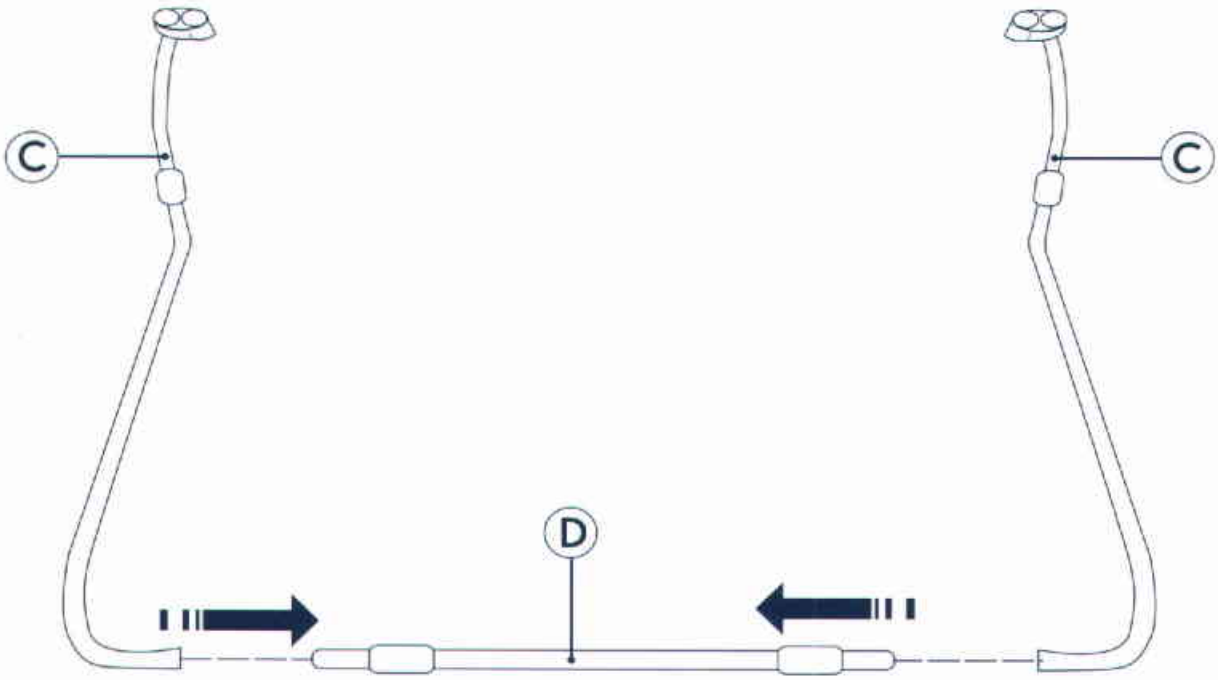
٢



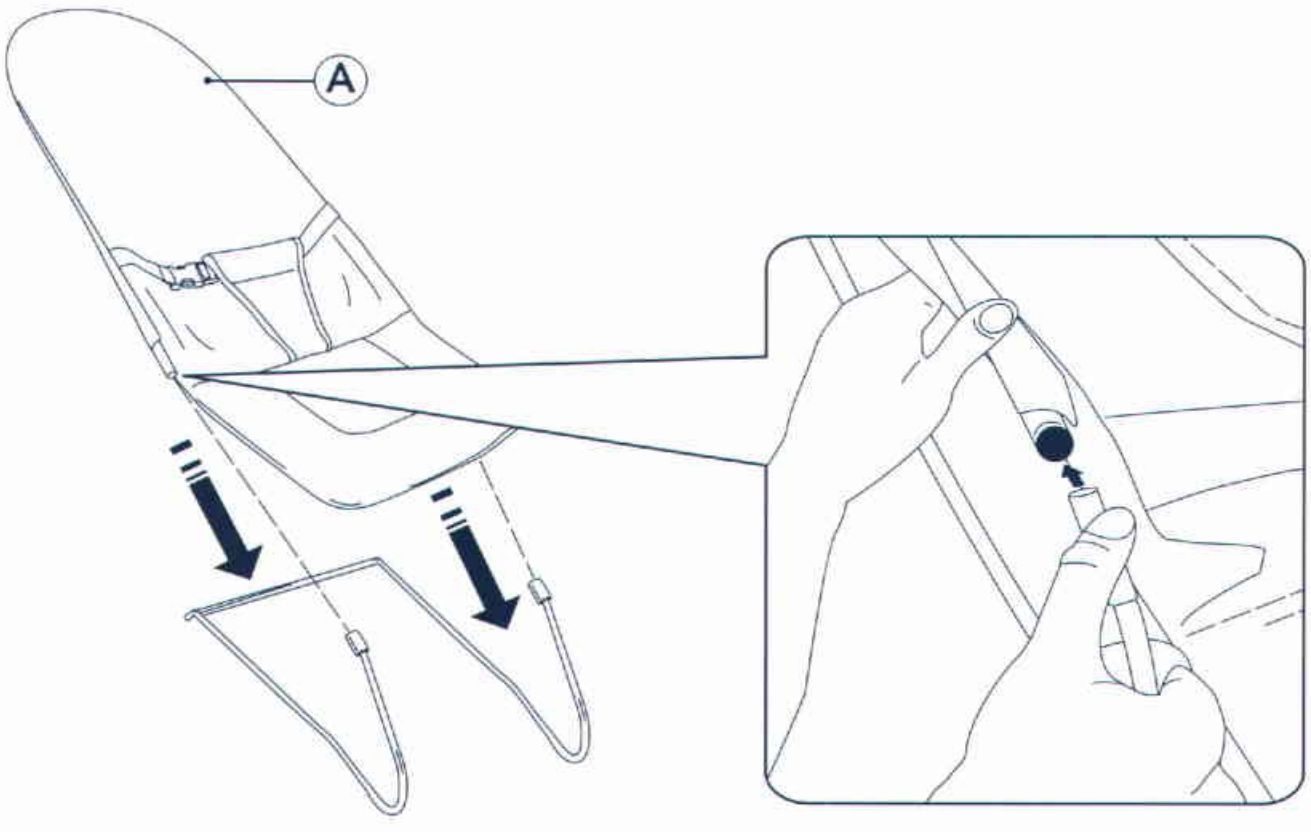
© Mothercare UK Ltd. 2009

assembly instructions, ارشادات التجميع: **, instructions de montage, Montageanweisungen,** οδηγίες συναρμολόγησης, 组装说明书 **, instrukcje montażu,** инструкции по сборке, **instrucciones de ensamblaje, Kurulum talimatları.**

3
٣



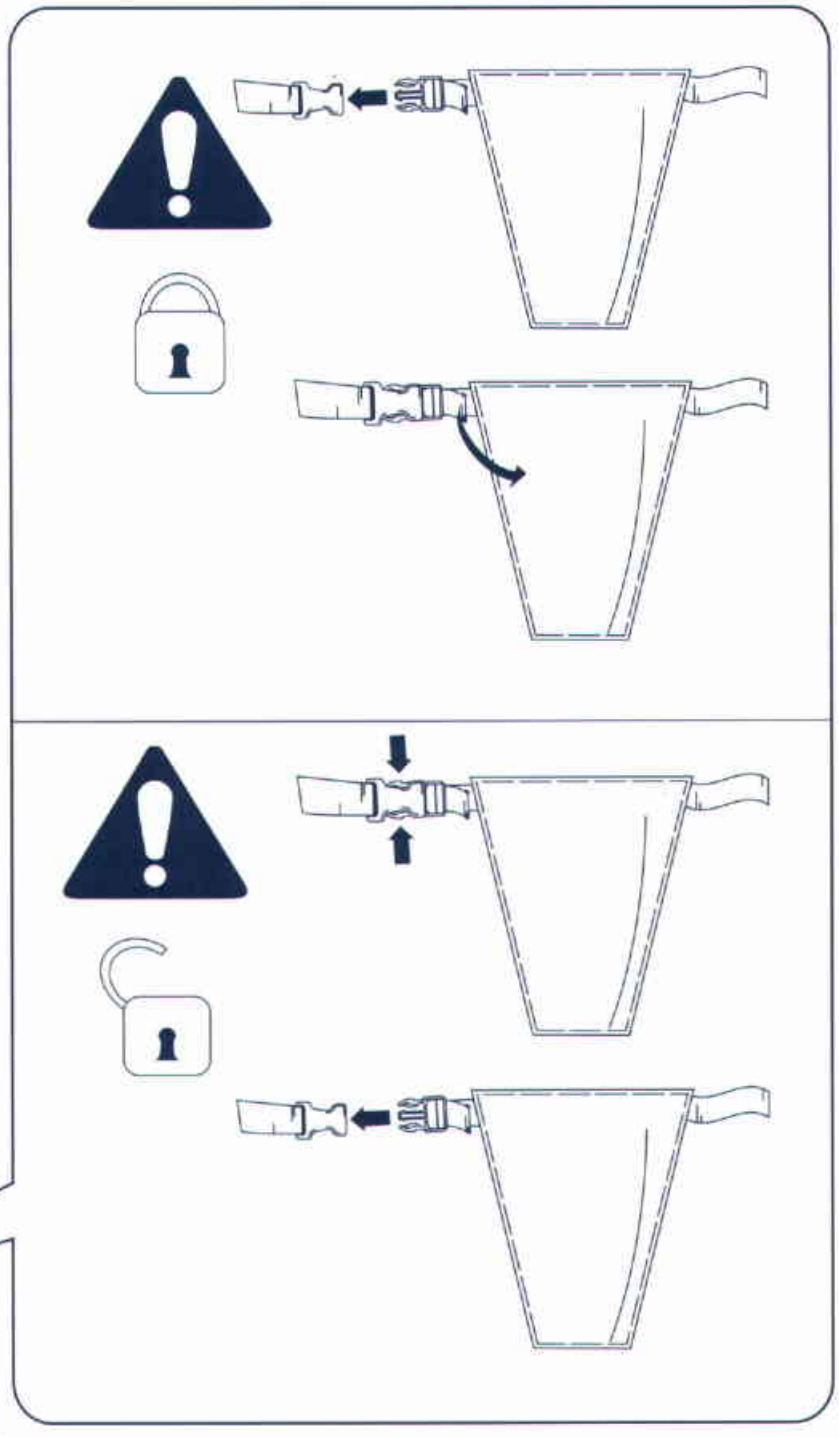
4
٤



© Mothercare UK Ltd. 2009

assembly instructions, إرشادات التجميع: **, instructions de montage, Montageanweisungen,** οδηγίες συναρμολόγησης, 组装说明书 **, instrukcje montażu,** инструкции по сборке, **instrucciones de ensamblaje, Kurulum talimatları.**

5

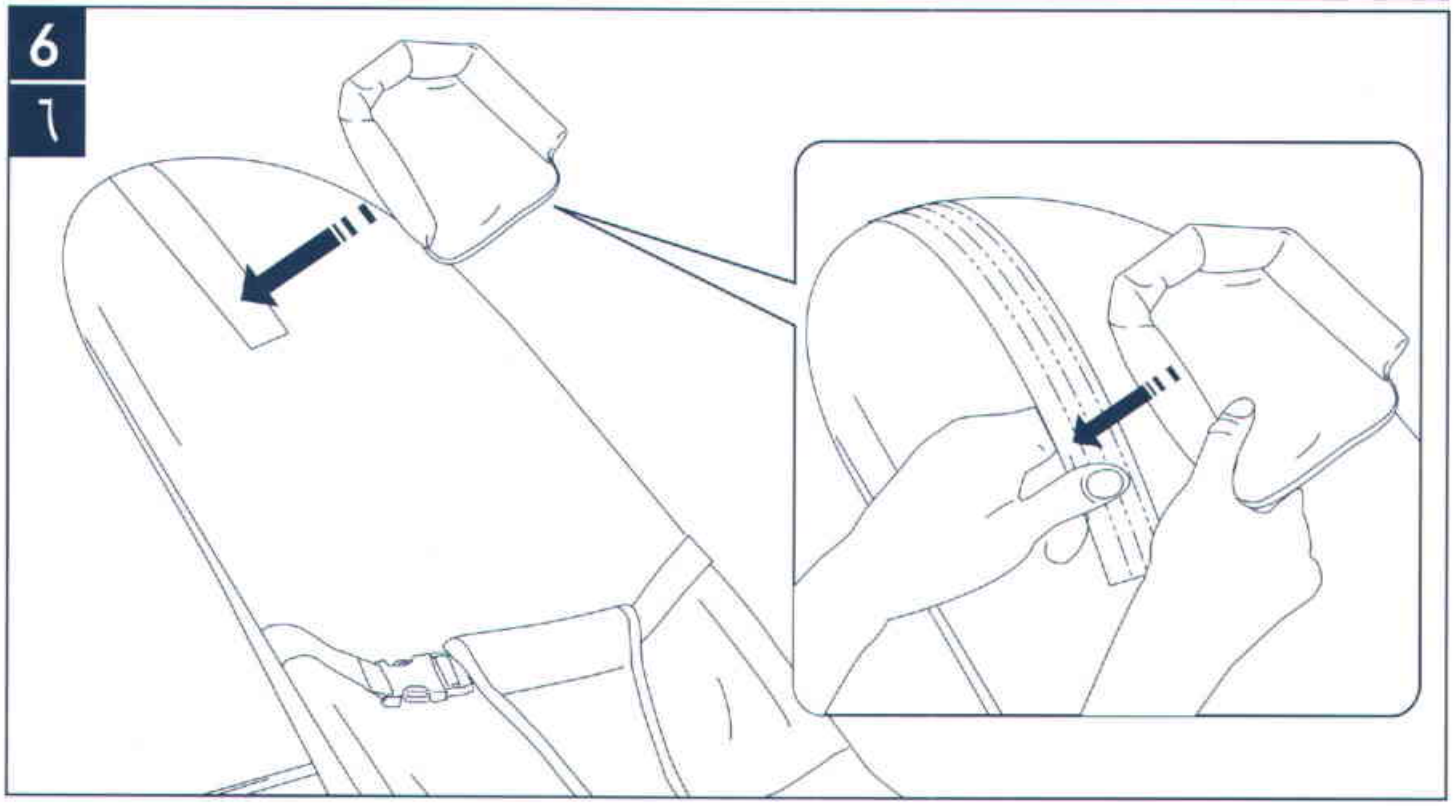


© Mothercare UK Ltd. 2009

assembly instructions, إرشادات التجميع:, instructions de montage, Montageanweisungen, οδηγίες συναρμολόγησης, 组装说明书 , instrukcje montażu, инструкции по сборке, instrucciones de ensamblaje, Kurulum talimatları.

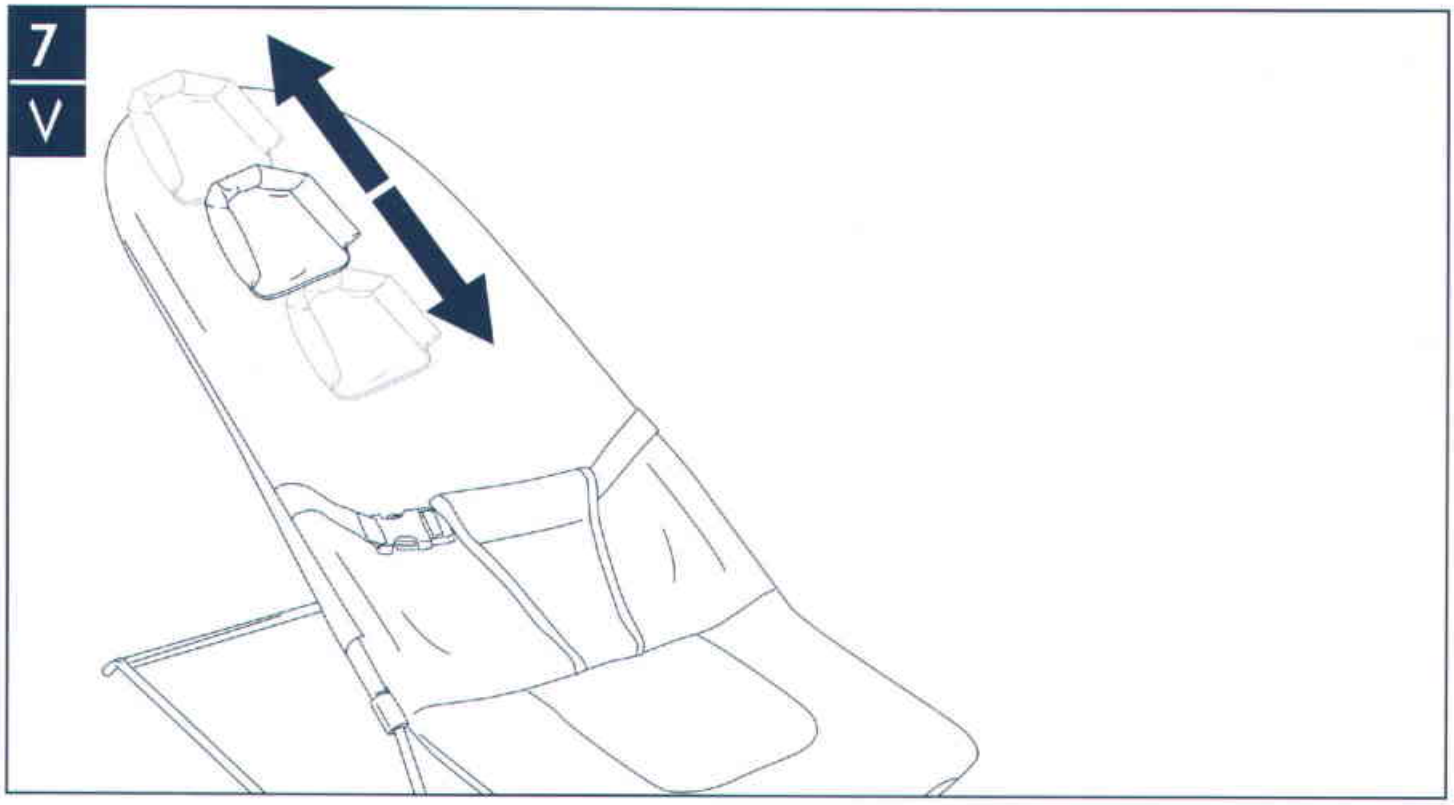
6

٦



7

٧



© Mothercare UK Ltd. 2009

safety & care notes

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE : READ CAREFULLY

WARNING: Never leave the child unattended.
WARNING: Do not use the reclined cradle once your child can sit unaided.
WARNING: This reclined cradle is not intended for prolonged periods of sleeping.
WARNING: It is dangerous to use this reclined cradle on an elevated surface, e.g a table.
WARNING: Always use the restraint system, ensuring it is correctly adjusted at all times.
WARNING: Never use the toy bar to carry the reclined cradle (if fitted). For your child's safety, the toy bar will detach if such an attempt is made.

This reclined cradle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or bed.
Do not use the reclined cradle if any components are broken or missing.
Do not use replacement parts or accessories other than those approved by Mothercare as they may make the cradle unsafe.
Suitable for children who cannot sit up unaided (approx. 6 months; until 9kg).
Do not use near stairs or steps.
Never use as a child restraint in a vehicle
Do not use near an open fire or any other kind of heater.
Keep children away from the cradle during set-up and when not in use.
Do not attempt to move or lift the cradle when a child is in it.
Conforms to BS EN12790

Always refer to care label on back of seat fabric for cleaning instructions.
For removable covers ensure all metal parts are removed before washing.
Ensure the frame is correctly reassembled before use and regularly check that the frame remains secure and the fabric and stitching is undamaged.

replacement parts available

Your child's safety is your responsibility

If you have a problem with this product or require replacement parts, please contact your nearest Mothercare store or telephone the Mothercare Customer Care Line on 08453 30 40 30.

Alternatively write to:

Customer Care
Mothercare
Cherry tree road
Watford
Herts. WD24 6SH

www.mothercare.com

© Mothercare UK Ltd. 2009

إرشادات السلامة والعناية

هام! احتفظ بها للرجوع إليها عند الحاجة.
الرجاء قراءتها بدقة

تنبيه! لا تترك الطفل لوحده دون صحبة مطلقا.
تنبيه! لا تستخدم المهد المستلقي عندما يصبح الطفل قادرا على الجلوس بمفرده!
تنبيه! هذا المهد المستلقي لا يصلح لقضاء فترات طويلة من النوم.
تنبيه! من الخطورة استعمال هذا المهد المستلقي فوق مسطحات مرتفعة عن الأرض. كالمائدة مثلا.
تنبيه! استعمل نظام أحزمة الأمان دائما وتأكد من أنها مركبة بالطريقة الصحيحة في جميع الأوقات.
تنبيه! لا تستعمل عمود اللعب أبدا لحمل المهد المستلقي (إذا كان مركبا به). وسوف ينحل عامود اللعب من أجل سلامة طفلك في حالة قيامك بمثل هذه المحاولة.

لا يحل المهد المستلقي دور المهد أو سرير الطفل. فإذا احتاج طفلك للنوم. ضعه في مهد أو سرير ملائم.
لا تستعمل المهد المستلقي إذا كان أي من مكوناتها مكسورا أو ناقصا.
لا تستعمل بدائل للأجزاء أو ملحقات غير تلك التي توصي بها شركة ماذركير. لأنها قد تجعل المهد خطرا على الطفل.
يلائم الأطفال الذين لا يقدرون على الجلوس بمفردهم (حوالي ٦ أشهر أو حتى يبلغون وزن ٩ كجم).
لا تستعمله بالقرب من السلالم أو الدرج.
لا تستعمله البته كمقعد أمان الطفل في السيارة.
لا تستعمل المهد بالقرب من لهيب مكشوف أو أي نوع من المدفأت.
أبعد الأطفال عن المهد عند تركيبه وعند عدم استعماله.
لا تحاول تحريك المهد أو رفعه إذا كان الطفل بداخله.
ملتزم بالمعيار البريطاني رقم BS EN12790

قم دائما بقراءة ملصق العناية الموجود بظهر قماش المقعد لمعرفة إرشادات الغسيل.
تأكد من إزالة كل أجزاء الإطار المعدنية من الغطاء القابل للإزالة قبل غسله.
وتأكد بأن الإطار مجمع بالشكل السليم ووتأكد بانتظام بأنه مثبت جيدا وبأن القماش والغرز بحالة سليمة.

قطع الغيار متواجدة

سلامة طفلك هي مسؤوليتك.

إذا واجهتك مصاعب في استعمال هذا المنتج. أو كنت بحاجة إلى قطع غيار. فالرجاء الاتصال بأقرب محل ماذركير يمكن التعرف على قطع الغيار المردية بالرمز الذي عليها. الرجاء تسمية الرمز الصحيح عند طلب قطعة الغيار.

© Mothercare UK Ltd. 2009